

N. 92 — 2250 (92 — 2106)

**3 JULI 1992. — Koninklijk besluit
betreffende de veiligheid van gasteestellen. — Errata**

Belgisch Staatsblad van 11 augustus 1992, nr. 155, pagina 17771 en volgende :

In de Nederlandse tekst van artikel 1, regels 3, 4 en 6, de woorden « Instituut » en « Normalisatie » vervangen door « instituut » en « normalisatie ».

In de franstalige tekst van artikel 1, regels 4 en 6, het woord « Normalisation » vervangen door « normalisation ».

In de Nederlandse tekst van artikel 16, regels 3 en 4, de woorden « die vóór de inwerkingtreding van dit besluit het conformiteits-teken BENOR of B.G.V. hebben » schrappen en, regel 5, het woord « gehouden » vervangen door het woord « gesteld ».

In de franstalige tekst van artikel 16, regels 3 en 4, de woorden en komma's « porteurs, avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, de la marque de conformité BENOR ou A.G.B. » schrappen en, regel 5, de woorden « ou maintenus » vervangen door « et/ou mis ».

In de franstalige tekst van punt 1.2.1. van bijlage I, regel 10, het woord « gas » vervangen door « gaz » en, lijn 14, het woord « équipes » door « équipés ».

In de franstalige tekst van punt 3.2.2. van bijlage I, regel 3, het woord « extention » vervangen door « extinction ».

In de Nederlandse tekst van punt 3.2.3. van bijlage I, regel 10, de cijfers en letters « NBN 051-003 » vervangen door « NBN D51-003 ».

In de franstalige tekst van punt 3.2.3. van bijlage I, regel 2, het woord « équipes » vervangen door « équipés » en, regel 9, de letters en cijfers « NBN 051-003 » vervangen door « NBN D51-003 ».

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 92 — 2251

13 JULI 1992. — Koninklijk besluit waarbij de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 toepasselijk wordt verklaard op het personeel van het Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtcreatie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 10 juni 1985 en 5 juli 1990;

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op de artikelen 34, § 1, 45 en 46;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1990 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van sommige artikelen van het decreet betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op artikel 1;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden is van toepassing op de personeelsleden van het Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Lichamelijke Ontwikkeling, de Sport en de Openluchtcreatie.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1991.

Art. 3. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

F. WILLOCKX

F. 92 — 2250 (92 — 2106)

**3 JUILLET 1992. — Arrêté royal
relatif à la sécurité des appareils à gaz. — Errata**

Moniteur belge du 11 août 1992, n° 155, page 17771 et suivantes. :

Dans le texte néerlandais de l'article 1er, remplacer aux lignes 3, 4 et 6, les mots « Instituut » et « Normalisatie » par « instituut » et « normalisatie ».

Dans le texte français de l'article 1er, remplacer aux lignes 4 et 6, le mot « Normalisation » par « normalisation ».

Dans le texte néerlandais de l'article 16, supprimer aux lignes 3 et 4, les mots « die vóór de inwerkingtreding van dit besluit het conformiteitsteken BENOR of B.G.V. hebben » et remplacer, à la ligne 5, le mot « gehouden » par « gesteld ».

Dans le texte français de l'article 16, supprimer aux lignes 3 et 4, les mots et virgules « porteurs, avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, de la marque de conformité BENOR ou A.G.B. » et remplacer à la ligne 5, les mots « ou maintenus » par « et/ou mis ».

Dans le texte français du point 1.2.1. de l'annexe I, remplacer, à la ligne 10, le mot « gas » par « gaz » et, à la ligne 14, le mot « équipes » par « équipés ».

Dans le texte français du point 3.2.2. de l'annexe I, remplacer à la ligne 3^o, le mot « extention » par « extinction ».

Dans le texte néerlandais du point 3.2.3. de l'annexe I, remplacer à la ligne 10, les lettres et chiffres « NBN 051-003 » par « NBN D51-003 ».

Dans le texte français du point 3.2.3. de l'annexe I, remplacer à la ligne 2, le mot « équipes » par « équipés » et à la ligne 9, les lettres et chiffres « NBN 051-003 » par « NBN D51-003 ».

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 2251

13 JUILLET 1992. — Arrêté royal rendant le régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel du Commissariat général pour la Promotion de la Culture physique, du Sport et de la Récréation en Plein Air

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, notamment l'article 1er, modifié par les arrêtés royaux des 10 juin 1985 et 5 juillet 1990;

Vu le décret du 12 décembre 1990 relatif à la politique administrative, notamment les articles 34, § 1er, 45 et 46;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1990 portant fixation de la date de l'entrée en vigueur de certains articles du décret relatif à la politique administrative, notamment l'article 1er;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est applicable aux membres du personnel du Commissariat général pour la Promotion de la Culture physique, du Sport et de la Récréation en Plein Air.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1991.

Art. 3. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

F. WILLOCKX